

**BIBLIOGRAPHIE Y.S, EN COMPLÉMENT DE CELLE PUBLIÉE EN 2012 dans la 2è édition d' Expérience et Connaissance du Travail. (au 22/01/2015)**

### 1- Compléter sur les textes déjà mentionnés

1 a, ref II, 13, traduction portugaise : « *Atividade simbolica e atividade industriosa* », in *Trabalho, Educaçao e reestruturaçao produtiva*, Fabiana Santana Previtali org, EJR Xama Editora, Sao Paulo 2012, p.25-38.

1b, ref II, 96, traduction anglaise : « *Collective work: a challenge for health management* » Revue *Saude Publica*, 2009, 43 (4), 1-5.

Ref II, 102, « Pourquoi le concept de corps-soi... » , traduction brésilienne : A Revista Letras de Hoje - **Linguagem e trabalho: diálogos entre estudos discursivos e ergológicos** - está on line: <http://revistaseletronicas.pucrs.br/ojs/index.php/fale/issue/current>

### 2- Titres non mentionnés dans la bibliographie de 2012

« Places, Formes et Fonctions du langage et de la communication dans les activités de travail », in *Cahiers de Praxématique*, Université Paul Valéry, Montpellier, n° 14, 1990, « La linguistique insatisfaite », pp 21-29.

« Quels savoirs « convoquer », quelles rencontres susciter pour des « généralistes du travail », entretien avec Y.S, D.Faïta, B.Vuillon, in Mensuel de l'ANACT, Mars 1996, pp 8-10.

« Travail et Ergologie », in *Syndicalisme et Société*, ISERES, vol 1, n° 0, Janvier 1998, pp 69 -81.

« Hommage à Jacques Duraffourg », in SELF, Bulletin de Liaison, n° 152, Décembre 2008, pp .8-9.

### 3- Insérer dans les titres antérieurs

Préface à l'ouvrage de B.Maggi, *De l'agir Organisationnel-Un point de vue sur le travail, le Bien-Être, l'Apprentissage*, Octarès Editions, 2003.  
Traduction, Editora Blücher Limitada, Sao-Paulo, 2006.

Schwartz Y & Mencacci N, « Dialogue sur l'usage de soi », Informatica na educaçao, teoria et pratica, ISSN versao eletrônica, <http://www.seer.ufrgs.br/index.php/InfEducTeoriaPratica> Brasil

### 4- Titres Nouveaux

-« Présentation », in *De l'agir au travail*, Michel Jouanneaux, Octarès Editions, 2011, p 1-5.

– « Présentation » in *Le Travail occulte en production académique*, pp. 5-10 , Alvarez, D, Octarès Editions 2012.

\*

– « Le travail comme rencontres : entre le visible et l'invisible, le défi d'évaluer le travail », in *Tempus, Actas de Saude coletiva, Ano VI, n° 2*, UNB, Brasilia, 2012, p. 27-44.

– « L'œuvre de G.Canguilhem, Entretien de G.Bruit et G.Gohau avec Yves Schwartz », in *Raison Présente*, n° 182, 2è trimestre 2012, p.99-109.

-

« Las dos paradojas de Alain Wisner. Antropotecnología y ergología »

in *Laboreal, vol VIII, n° 2*, 2012, <http://lab.up.pt/start.php> .

Traduction française : « Les deux paradoxes d'Alain Wisner. Anthropotechnologie et Ergologie » in *Ergologia* Janvier 2013, n° 8, p. 131-181.

– « Présentation » de *Inspecteur du Travail, une expérience du Droit* » de Luc Justet, Presses universitaires de Rennes 2013, pp 9-18.

– « Conceptions de la Formation Professionnelle et double anticipation », Colloque AFIRSE Lisbonne 31/01/2013, Actes du Congrès, et paru dans *Education Permanente*, n° 197, Décembre 2013, pp 11-27.

Traduction dans *Trabalho e Educaçao*, vol 22, n° 3 (2013),, « Concepçoes da Formaçao Profisional e Dupla Antecipaçao », pp.17-33. Site <http://www.portal.fae.ufmg.br/seer/index.php/trabedu>, cliquer *Sumario* (en téléchargement, la présentation du numéro (1881-5811) et mon article (1700-5816)).

– « Voir le travail ? » Préface, in Remoussenard.P sous direction, *En quête du travail caché : enjeux scientifiques, sociaux, pédagogiques*, Octarès Editions, 2014, pp.1-9.

-Avec Daisy Cunha et Admardo Bonifacio Gomez Junior, « Saber e Trabalho na Vida secreta das Palavras », in *Revista da Associação Psicanalítica de Porto Alegre*, , n° 41/42, Juillet 2011-Juin 2012, pp 41-53.

-Avec Admardo Gomez Junior, « La norme versant social, la norme versant psychique », in *Pratiques psychologiques, pratiques citoyennes, engagement, aliénation et lien social* ss dir G.Gaillard, J.M Talpin, B.Cuvillier,

P.Mercadier, Editions IN PRESS, Mars 2014, pp 125-138.

-« Etonnement, énigme et Sciences humaines », in *Education Permanente*, n° 200, 2014, pp 107-117.

-« Création artistique et travail : où en sommes-nous ? », Table Ronde du Colloque du CCP, St Nazaire, 21/11/2013, Actes du Colloque et in *Les Cahiers de Convergences*, n° 18, 2014, pp. 17-24.

-« Corps naturels, corps produits », intervention aux Quatrièmes Journées « Ergologie, Travail et développement », 27/10/2014, in *Actes des Journées*, Publication de l'Université Aboubekr Belkaid de Tlemcen et in *Ergologia*, n° 11, 2015.

-« **L'énigme du travail : risques professionnels et risques du travail** », in *Les Risques du Travail*, Editions La Découverte, 2015, pp 373-380.  
Traduction « O enigma di trabalho : riscos profisionais e riscos do trabalho », in *Competencia e Gestao, dialogando com o trabalho e decifrandon suas conexoes*, Org Monica de Fatima Bianco, Editora PROEX/UFES, Vitoria, Brésil, 2014.

-A Revista Letras de Hoje, V 49 n° 3 pp 259-274—« Motivações do conceito de corpo si : corpo si, atividade, experiencia », numéro consacré à : **Linguagem e trabalho: diálogos entre estudos discursivos e ergológicos** - está on line: <http://revistaseletronicas.pucrs.br/ojs/index.php/fale/issue/current>

-« Entretien, le travail est toujours une matière étrangère » avec C.Castejon et Y.Baunay, in *Regards croisés*, Revue de l'Institut de Recherches de la FSU, Décembre 2014, pp 40-47 Version intégrale dans La lettre électronique de l'Institut, <http://institut.fsu.fr/-newsletter-.html>

\*

## A PARAITRE

-Préface des Troisièmes Journées « Ergologie, Travail et Développement », Université de Porto, Mai 2012, à paraître dans les *Actes des Journées*.

-« Sous le soleil de l'exologie, quel humanisme ou a-humanisme ? », intervention prononcée le 16/06/2014 à l'Académie des Sciences Morales et Politiques, à l'occasion d'une journée d'hommage au professeur François Dagognet.

-  
**-« Comment l'universel et la singularité humaine se réciproquent : Une entrée par l'activité industrielle ? », Actes du colloque « Vivre ensemble dans un environnement interculturel » , Université Catholique de l'Afrique des l'Ouest, Abidjan, 17-20/03/2015.**

**- « Où se trouvent les réserves d'alternative ? Travail et « ' projets-héritages' », Intervention au Séminaire G.Péri, du 02/04/2014, à paraître dans les Actes du Colloque G.Péri, Septembre 2015.**

\*